

## 實名企業證書- 修改證書申請表

### Amendment Form for Certificate of Business Identity

公司名稱 Company Name:	商業登記 Business Reg: <input style="width: 100%;" type="text"/>
	實名企業證書號碼 Cert No: <input style="width: 100%; text-align: center;" type="text" value="G C C"/>

#### A) 修改資料 CHANGES OF INFORMATION

	資料名稱 Item Name	原本內容 Before Amendment	更新後內容 After Amendment
新增 / 刪除 / 更改 Add / Delete / Update			
新增 / 刪除 / 更改 Add / Delete / Update			
新增 / 刪除 / 更改 Add / Delete / Update			

#### B) 聲明 DECLARATION

謹此聲明，本人已獲上述公司授權，負責申請修改本會的實名企業證書，並確認：

I hereby declare that I am duly authorized by the above company to apply for amendment of Certificate of Business Identity, and:

- i 上述公司為香港法例第310章《商業登記條例》的註冊公司；及  
The applicant company is registered under Business Registration Ordinance, Chapter 310 of the laws of Hong Kong ; and
- ii 申請表上的公司印章和授權人簽署均屬實；及  
The company chop and authorized signature on this application form are genuine; and
- iii 呈交的全部資料均屬真確無訛。  
All information submitted is true and correct.

任何公司或個人提供虛假或偽造資料，可遭刑事檢控。本公司須主動向香港總商會更新資料，並承擔因資料不實、錯漏或過時而引致香港總商會或第三方的全部責任和所有損失。香港總商會不會承擔因是次認證所引致的任何責任。

Any company or person who produces any false or forged information is liable to criminal prosecution. The applicant company is required to take the initiative to update information to the Hong Kong General Chamber of Commerce, and bear full responsibility and liability for any loss of the Chamber or any third parties due to false, forged or obsolete information. The Chamber disclaims any liability or responsibility arising from this certification.

簽署 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_ Phone No. \_\_\_\_\_

簽署人姓名 \_\_\_\_\_ 日期 Date \_\_\_\_\_  
Name of signatory \_\_\_\_\_

**備註：** 簽署人必須為公司東主/董事或公司秘書/合夥人之一或被公司授權的職員  
**Note :** Authorized signatory must be the proprietor / director / company secretary/ partner of the company or any staff authorized by the company

公司授權蓋章  
Authorized Company Chop

#### 備註 Remarks :

- 1 請提供 (i) 本會簽發的實名企業證書正本 (ii) 修改內容的證明文件，以作核實及更新資料。  
Please submit (i) an original copy of certificate of business identity (ii) documents to support the amendment for verification and update.
- 2 本會可向申請人要求提供更多相關證明。  
The Chamber reserves the right to request further information from the applicant.
- 3 本會可在不給予解釋情況下拒絕簽發證書。申請費用在任何情況下不可退回。  
The Chamber may, without assigning any reason, refuse to issue any certificates. Fees are non-refundable under any circumstances.
- 4 申請人提供的所有資料於本會保密存檔。  
All documents submitted will be kept confidential in the Chamber.